

ESTA ES LA HISTORIA DE UNOS INDIANOS, DOPOTEN Y PEDRO,

QUE CREARON UN

1/07 — 31/08

SEÑORÍO DE BERTIZ

EXPOSICIÓN

ERAKUSKETA

Ars NATURAE NATURA Artis

variopintas

PRECIOSO TRADICIÓN EN BÉRTIZ, LLENO DE

NEVÚFARAS Y OTROS FLORES, PÁJAROS E INSECTOS.

Variopintas talde artistikoa hari komun batek elkartzen dituen zortzi emakumek osatzen dute: artea sortzeko eta partekatzeko beharra.

Bakoitzak bakarka garatzen du bere lana honako hauek bezalako diziplinatan: ehungintza, papera, ilustrazioa, idazketa, pintura, eskultura edo diseinua.

Interes horiek bokazioak eta lanbideak dira aldi berean, eta elkarganatze naturala sortu dute, horren bitartez hainbat lankidetzaproiektu gauzatu.

Taldea sortu zenetik, Variopintasek lengoaiak eta begiradak nahasten dituzten proposamenak jorratu ditu, publikoari irekitako esperientziak sortuz; hala nola, erakusketak, tailerrak, hormako esku-hartzeak eta sormen-topaketak.

Aurreko proiektuen artean, Cuadernos viajeros, La senda de las pioneras eta Correspondencia nabarmentzen dira, egungo proposamenaren aurretik daudenak eta jarraipena ematen diotenak: Ars Naturae, Naturae Artis.

Taldeko kideak:

- Leire Olkots
- Idoia Iribertegui
- Berta Suescun
- Mila García (Similarte Estudio)
- Gabriela Barrio (Tea en la azotea)
- Itziar Goñi
- Rebecca Gil
- Concha Pasamar



Naturarekiko eta haren formekiko lilura artea bezain zaharra da.

Ingurune handi eta xehetik haratago, inguratzen gaituen eta sostengatzen gaituenetik haratago, izaki bakoitza osatzen duena ere bada natura: banako gisa osatzen gaituzten baldintzak, instintuak eta gaitasunak.

Artea deitzen diogun sorkuntza estetiko eta intelektualetik haratago, hori zerbait burutzeko gaitasuna eta trebetasuna ere bada.

Beraz, artea eta natura gauza bera dira nolabait, nahiz eta Arteak eta Naturak beste zentzu batean erkatzeko joera izan. Erakusketa honetan, zortzi emakume artistak naturaren inguruan duten ikuspegia, interpretazio pertsonala partekatzen dute.

Natura hori behatu eta eraldatu ahal izango da (*ars naturae*), baina, era berean, bakoitzaren sortzeko moduaren barne-izla moduan ulertuko da (*natura artis*).

Gure zentzumenen eta gure kulturaren bidez —txikitik eta intimotik unibertsalera— behatzen dugunarekin bat etorritz, zortzi begirada horiek, bakoitzak bere izaeraren arabera, naturala denaren edertasuna arakatzen, harritzen, berrinterpretatzen edo birsortzen dute.

Bertizko Parke Naturaleko lorategi botanikoa, bere joritasun eta lasaitasunarekin, proposamen honetarako inspirazio-iturri agortezina da. Bertan, naturala denaren eta artistikoaren arteko lotura sendoa ere islatzen da.

Erakusketa honi izenburua ematen dion dualtasuna agerian geratzen da leku horretan: artea naturan inspiratu daiteke, baina natura ere bere baitako arte-forma gisa ikus daiteke. Etengabeko trukea da, islen jolasa, sortutakoaren eta sortzailearen arteko dantza, kasu honetan, emaku-





meak dira sortzaileak.

Zortzi emakume artista elkartu gara erakusketa honetan, naturarekiko errespetuaren adierazpen moduan, artearen jatorri, bultzada eta materia gisa. Artista bakoitzak erakusketaren zati bat hartuko du naturan inspiratutako obren conEKAto batekin.

Hizkuntzen, tekniken eta begiraden aniztasuna kontakizun komun batek gurutzatuko du: ipuin erako narrazio-sekuentzia bat, ibilbidean zehar hari gidari moduan erabiliko dena. Bertizko Parke Naturalean inspiratutako kontakizun hau erakusketan zehar sortzen joango da, atal ezberdinak kateatuz.

Pieza batzuetan modu sotionean integratutako sinbolo txikien bidez, ikusleak ipuinaren zatiak ezagutuko ditu, obrak elkarren artean konektatuz eta erakusketaren conEKAtoarene interpretazioan modu aktiboan parte hartuz.

Ibilbidearen amaieran, maleta bat egongo da bisitariaren zain, EKAto orri zuriekin, hitzezko eta literaturako diskurtsoa ikusizkoarekin integratuko duen proposamen artistikoan ikusleek elkar eragiteko eta parte hartzeko.

Ibilbidearen amaieran, nahi duenak istorioarekin jarraitu ahal izango du, ekarpena, interpretazioa, amaiera edo ahotso utziz kontakizun bizi eta partekatu horretan.

Bisita gidatuak

Bi bisita gidatu egongo dira publikoarentzat irekita, lanen bisita gidatua eskainiz, sormen prozesua, naturarekiko lotura eta hari narratiboa azalduz.

1.- Uztailak 19, larunbata (12:00 p.m.)

2.- Abuztuak 8, ostirala (12:00 p.m.)

Bisitak Variopintas kolektiboko kideek gidatuko dituzte.



BERTIZKO JAURERIAREN ORDUTEGI OROKORRA

LORATEGI BOTANIKOA ETA ERAKUSKETA-ARETOA

10:00etik 14:00era eta
16:00etatik 19:00era

Argi-koloreak: sortu zure beirate modernista

Uztailak 26 · 11:30etik 13:00etara

Artea, historia eta natura ametsezko leku batean aurkituko dituzun tailer magiko batera gonbidatzen zaitugu: Bertizko Lorategi Historikoa. Sormena pizteko, argiarekin eta kolorearekin jolasteko eta denboran zehar artearen bidez bidaiatzeko espazio paregabea da.

Zer egingo dugu?

Mugimendu modernistaren beirate koloretsuetan inspiratuko gara, forma organikoak, kurba leunez, loreez, naturaz eta argiz beteak. Paper zeharrargia, kartoi meheak, errotulagailuak eta material oso bereziak

“Bertizko lorategia” pop up txartela

Abuztuak 9 · 11:30etik 13:00etara

Bertizko Lorategi zoragarriaren inguruan sortzeko, imajinatzeko eta jolasteko eguna! Gustatuko al litzaizuke txartel bat diseinatzeko eta irekitzean harrituta geratu eta hiru dimentsiotako istorio bat kontatzea? Tailer berezi batera gonbidatzen zaitugu, naturan bertan; haur bakoitzak bere sormena askatu eta bere pop-up artisau txartela egin ahal izango du, ipuin-ingurune batean: Bertizko Lorategi Historiko-Artistikoa.

Norentzat da?

Esploratzeko, sortzeko eta ondo pasatzeko

Sortu zure paperezko lorategia

Abuztuak 23 · 11:30etik 13:00etara

Tailer oso berezi batera gonbidatzen zaitugu Nafarroako txoko magikoenetako batean: Bertizko Lorategi Historiko-Artistikoa. Leku honek natura nonahi loratzen da. Eta, orain, loreak ere gure eskuetatik aterako dira!

Zer egingo dugu?

Paperezko lore ederrak sortuko ditugu, lorategian hazten diren espezieetan inspiratuta. Petaloak, hostoak eta zurtoinak tolestean, ebakitzen, modelatzen eta mihiztatzen ikasiko dugu, lore bakar bati forma emateko: lore delikatsua, koloretsua eta inoiz zimeltzen ez

erabilita, haur bakoitzak bere beiratea diseinatu ahal izango du, XX. mendearen hasierako jauregi eta lorategi zaharretan argia aldatzen zuten beiraren efektuak eta kolorea simulatuz.

Leihoan zintzilikatzeko pieza artistikoa sortuko dugu, eta eguzkiarekin kontaktuan jartzean, argi eta kolore leherketa bilakatuko da. Munduari beste begi batzuekin begiratzeke esperientzia izango da: artista modernista batek egingo lukeen bezala.

Norentzat da?

Jakin-mina, irudimena eta artearekin modu

gogoa duten haurrentzat. Ez da beharrezkoa aurretik esperientzia izatea, ilusioa bakarrik behar da paperarekin, koloreekin, guraizeekin... esperimentatzeko, eta irudimen handia ere bai! 7 urtetik aurrera

Zer egingo dugu?

Irekitzean eszena txiki magiko bilakatuko den txartel bat sortzen ikasiko dugu pausoz pauso. Ernetzen diren loreak, agurtzen duten pertsonaiak, agertzen diren animaliak... Tolesteko eta ebakitzeko teknika errazak erabiliko ditugu, eta irudimena aske utziko dugu

dena. Jarduera sortzailea, erlaxagarria eta oso dibertigarria da, natura maite duten artista txikientzat ezin hobea.

Ehundura, kolore eta formekin jolastuko dugu, artea eta behaketa konbinatuz, inguru-nearekin modu sortzaile eta poetikoan konektatzeko.

Non?

Bertizko Lorategiaren bihotzean, ehun urteko zuhaitzez, bidexka sekretuez eta basa-usainez inguratuta. Leku aproposa da inspiratzeko, arnasa sakon hartzeko eta irudimenari

dibertigarri eta sentsozialean esperimentatzeko gogoa duten haurrentzat. Ez da beharrezkoa aurretik esperientzia izatea. Adina: 6 urtetik aurrera.

Non?

Bertizko Lorategian, historiaz, landare oparoz eta ipuin batetik ateratako txokoez betetako lekuan. Artearen eta naturaren edertasunarekin inspiratzen, lasaitzen eta lotzen duen ingurunea.

Haur bakoitzak bere "paperezko beiratea" eramango du, artez, historiaz eta naturaz betetako egun baten oroigarri gisa.

txartel bakoitza marrazkiekin, koloreekin eta mezuekin pertsonalizatzeko.

Non izango da?

Bertizko Lorategi paregabea, naturaz, historiaz eta edertasunez betetako espazioan, txoko bakoitzak sortzera eramaten gaituelarik. Zuhaitzen azpian, lorez eta basoko soinuez inguratuta, esperientzia paregabea erai-kiko dugu elkarrekin.

Haur bakoitzak bere pop-up txartela eramango du, artez, naturaz eta fantasiaz betetako egun baten oroigarri gisa.

aske uzteko.

Norentzat da?

Eskuekin sortzeko eta lore bakoitzaren azpian dagoen edertasuna ezagutzeko gogoa duten haurrentzat. Halaber, familia-jarduera gisa ezin hobea da, arteaz eta naturaz elkarrekin gozatzeko. 6 urtetik aurrera.

Parte-hartzaile bakoitzak bere paperezko loreak eramango ditu etxera, artez, naturaz eta alaitasunez betetako egun baten oroigarri gisa.



kultur@navarra.es